

# MASTER OF ARTS IN DE MEERTALIGE COMMUNICATIE: COMBINATIE VAN TEN MINSTE TWEE TALEN (NEDERLANDS, DUITS, SPAANS )

60 STUDIEPUNTEN - ONDERWIJSTAAL: NEDERLANDS

## INHOUD

De masteropleiding in de meertalige communicatie is een van de drie masters die volgen op de bachelor in de toegepaste taalkunde. Talen kun je niet los denken van de maatschappelijke en culturele werelden die eraan vastzitten. Als je een vreemde taal spreekt, leg je meteen verbanden tussen je eigen achtergrond en die van de taal waarvan je je bedient. Meertalige communicatie kan alleen slagen als je voeling en inzicht hebt in die gelaagde andere wereld: de verbale en non-verbale gewoontes, de communicatieve do's-and-don'ts, de talige codes om boodschappen gepast te verwoorden, diverse manieren van overtuigen, informeren of instrueren (die per taal andere accenten vergen) ... Dat alles leer je tijdens de opleiding master in de meertalige communicatie. Bovendien leer je om de inzichten en vaardigheden te gebruiken voor de strategische communicatie van organisaties. De opleiding biedt je bijgevolg de mogelijkheid om je talenkennis optimaal te ontwikkelen met het oog op functies in interne en externe communicatie van organisaties. Ze voorziet tegelijk in een degelijke academische vorming (inzicht verwerven in het 'waarom') en een praktijkgerichte voorbereiding op de beroepswereld (concrete training van het 'hoe').

## STRUCTUUR

Het programma van de master bouwt voort op de vaardigheden, inzichten en kennis die werden verworven in de bachelor in de toegepaste taalkunde. Die bagage kun je nu verder uitbreiden en verdiepen. Het spreekt vanzelf dat je daarvoor een perfecte beheersing van het Nederlands en van je twee vreemde talen nodig hebt.

Binnen het pakket **Nederlands** wordt er een waaier aan mogelijkheden aangeboden: vergaderen, rapporteren, copywriting, presentatietechniek, gespreksvoering enz. Bovendien krijg je een praktijkcursus effectief solliciteren, gecombineerd met een sollicitatiedriedaagse op verplaatsing. Ook in het pakket **vreemde talen** gaat veel aandacht uit naar diverse vormen van interne en externe communicatie, zoals het schrijven van persberichten en strategisch communiceren in tijden van crisis. De interculturele component is daarbij erg belangrijk en vergt een flinke dosis creativiteit. Vergaderen, onderhandelen, corresponderen, gesprekken aanknopen, klachtenmanagement en webcare, het verloopt enigszins anders afhankelijk van de cultuur en de bedrijfscontext waarin je je begeeft. Met Russen kom je op een andere manier tot afspraken dan bijvoorbeeld met Engelsen of Fransen. Beleefdheid betekent voor de gemiddelde Nederlander iets anders dan voor een Spanjaard enz. In

aansluiting bij die interculturele invalshoek ga jij je ook verder verdiepen in de cultuur en maatschappij van die gebieden waar de vreemde talen die je gekozen hebt, worden gesproken. De praktijk van de meertalige communicatie komt in het talenpakket ruim aan bod. Academische ondersteuning van de praktijk krijg je in de vorm van vakken zoals *Theorie van de meertalige en interculturele communicatie* en *Organisaties en communicatie*.

Je kunt twee **keuzevakken** kiezen uit een pakket van vakken zoals *website design*, *journalistieke technieken*, *digital humanities of een grondige oprissing Engels, Frans of Duits*. Op je programma staat ook een **stage** bij een profit- of non-profitorganisatie. Je ervaart aan den lijve hoe het er in de beroepswereld aan toegaat, welke uitdagingen meertalige communicatie inhoudt, wat opdrachtgevers verwachten, hoeveel variatie het werk met zich brengt, hoe je communicatief oplossingen moet bedenken, hoe je interculturele misverstanden kunt vermijden, waarin verschillende soorten teksten precies van elkaar verschillen en waarop je let als je ze bedenkt, welke hulpmiddelen goede diensten kunnen bewijzen enz. De kroon op het werk wordt je **masterproef**. Je krijgt een keuze aan onderwerpen aangeboden in het domein van de interculturele of meertalige communicatie. Je schrijft je masterproef bij voorkeur in een van de vreemde talen die deel uitmaken van je programma. Je bewijst dat je zelfstandig informatie kunt opzoeken en verwerken, dat je daar een originele synthese van kunt maken, dat je problemen op een systematische en creatieve manier weet op te lossen en dat je zelf ook data kunt verzamelen en analyseren. Je masterproef is een eigen werk met de stempel van je persoonlijkheid.

Naast de hier beschreven (domein)master, kun je ook kiezen voor de educatieve master. Meer uitleg hierover vind je op [www.ugent.be/educatievemaster](http://www.ugent.be/educatievemaster).

## ARBEIDSMARKT

Je kiest voor meertalige communicatie als je je talenkennis, je culturele gevoeligheid en je kennis over communicatiestrategieën als je grootste troef op de arbeidsmarkt wilt uitspelen.

Je speelt met de idee om later een communicatieve functie in te vullen als woordvoerder/ PR-medewerker of je wil deel uitmaken van het meertalig socialmediateam dat aan reputatiemanagement van je bedrijf doet. Misschien ben je als redacteur-in- spe sterk geïnteresseerd in media of wil je taaltraining geven of voel je je als aankomend tekstschrijver aangetrokken tot de sector van communicatie- of reclamebureaus enz. Als opstap naar de lerarenopleiding wil

# MASTER OF ARTS IN DE MEERTALIGE COMMUNICATIE: COMBINATIE VAN TEN MINSTE TWEE TALEN (NEDERLANDS, DUITS, SPAANS )

60 STUDIEPUNTEN - ONDERWIJSTAAL: NEDERLANDS

je je vreemdetalenkennis vervolmaken.

Je bent vertrouwd met de principes van intern en extern communiceren van organisaties, met bijzondere aandacht voor de interculturele communicatie. Als je als meertalige communicator afstudeert, beschik je over goed getrainde communicatieve vaardigheden, zowel mondeling als schriftelijk, zowel in vreemde talen als in het Nederlands. Je kunt de methoden en technieken eigen aan het onderzoek van de meertalige interculturele communicatie ook kritisch benaderen en toepassen.

Mogelijke andere functies die je kunt uitoefenen zijn account executive, commercieel-administratief medewerker, opleidingscoördinator, junior manager externe communicatie, leerkracht, product manager buitenland, commercieel vertegenwoordiger, sales assistent, redactiesecretaris, manager interne communicatie, ondertitelaar, handelsagent, uitzendconsulent, technisch auteur, assistent office manager, medewerker marketing, ambassademedewerker enz.

# MASTER OF ARTS IN DE MEERTALIGE COMMUNICATIE: COMBINATIE VAN TEN MINSTE TWEE TALEN (NEDERLANDS, DUITS, SPAANS )

60 STUDIEPUNTEN - ONDERWIJSTAAL: NEDERLANDS

## TOELATINGSVOORWAARDEN VOOR HOUDERS VAN EEN VLAAMS DIPLOMA

### 1 Rechtstreeks:

- Bachelor in de toegepaste taalkunde: combinatie 2 talen, specialisatie: Nederlands, Duits, Spaans

### 2 Rechtstreeks, na check door de inrichtende faculteit van formele toelatingsvereisten:

- Bachelor in de toegepaste taalkunde, op voorwaarde dat het gevolgde curriculum overeenstemt met de talencombinatie Nederlands, Duits, Spaans

### 3 Na het met succes voltooien van een

#### voorbereidingsprogramma:

##### MIN 38 SP - MAX 85 SP

- Bachelor in de toegepaste taalkunde: combinatie 2 talen, specialisatie: Nederlands, Duits, Italiaans
- Bachelor in de toegepaste taalkunde: combinatie 2 talen, specialisatie: Nederlands, Duits, Russisch
- Bachelor in de toegepaste taalkunde: combinatie 2 talen, specialisatie: Nederlands, Duits, Turks
- Bachelor in de toegepaste taalkunde: combinatie 2 talen, specialisatie: Nederlands, Engels, Duits
- Bachelor in de toegepaste taalkunde: combinatie 2 talen, specialisatie: Nederlands, Engels, Spaans
- Bachelor in de toegepaste taalkunde: combinatie 2 talen, specialisatie: Nederlands, Frans, Duits
- Bachelor in de toegepaste taalkunde: combinatie 2 talen, specialisatie: Nederlands, Frans, Spaans

### 4 Op voorwaarde van toelating door de inrichtende

#### faculteit: na het met succes voltooien van een

#### voorbereidingsprogramma:

##### MIN 38 SP - MAX 85 SP

- Bachelor in de taal- en letterkunde, specialisatie: Duits - Grieks(de trajectbegeleider gaat na of de student per taal aan de nodige vereisten voldoet op grond van het curriculum van de bacheloropleiding; voor wie de opleiding aan UGent heeft gevolgd, is dit sowieso het geval)
- Bachelor in de taal- en letterkunde, specialisatie: Duits - Italiaans(de trajectbegeleider gaat na of de student per taal aan de nodige vereisten voldoet op grond van het curriculum van de bacheloropleiding; voor wie de opleiding aan UGent heeft gevolgd, is dit sowieso het geval)
- Bachelor in de taal- en letterkunde, specialisatie: Duits - Spaans(de trajectbegeleider gaat na of de student per taal aan de nodige vereisten voldoet op grond van het curriculum van de

bacheloropleiding; voor wie de opleiding aan UGent heeft gevolgd, is dit sowieso het geval)

- Bachelor in de taal- en letterkunde, specialisatie: Duits - Spaans(de trajectbegeleider gaat na of de student per taal aan de nodige vereisten voldoet op grond van het curriculum van de bacheloropleiding; voor wie de opleiding aan UGent heeft gevolgd, is dit sowieso het geval)
- Bachelor in de taal- en letterkunde, specialisatie: Duits - Zweeds(de trajectbegeleider gaat na of de student per taal aan de nodige vereisten voldoet op grond van het curriculum van de bacheloropleiding; voor wie de opleiding aan UGent heeft gevolgd, is dit sowieso het geval)
- Bachelor in de taal- en letterkunde, specialisatie: Engels - Duits (de trajectbegeleider gaat na of de student per taal aan de nodige vereisten voldoet op grond van het curriculum van de bacheloropleiding; voor wie de opleiding aan UGent heeft gevolgd, is dit sowieso het geval)
- Bachelor in de taal- en letterkunde, specialisatie: Engels - Spaans(de trajectbegeleider gaat na of de student per taal aan de nodige vereisten voldoet op grond van het curriculum van de bacheloropleiding; voor wie de opleiding aan UGent heeft gevolgd, is dit sowieso het geval)
- Bachelor in de taal- en letterkunde, specialisatie: Frans - Duits(de trajectbegeleider gaat na of de student per taal aan de nodige vereisten voldoet op grond van het curriculum van de bacheloropleiding; voor wie de opleiding aan UGent heeft gevolgd, is dit sowieso het geval)
- Bachelor in de taal- en letterkunde, specialisatie: Frans - Spaans(de trajectbegeleider gaat na of de student per taal aan de nodige vereisten voldoet op grond van het curriculum van de bacheloropleiding; voor wie de opleiding aan UGent heeft gevolgd, is dit sowieso het geval)
- Bachelor in de taal- en letterkunde, specialisatie: Latijn - Spaans(de trajectbegeleider gaat na of de student per taal aan de nodige vereisten voldoet op grond van het curriculum van de bacheloropleiding; voor wie de opleiding aan UGent heeft gevolgd, is dit sowieso het geval)
- Bachelor in de taal- en letterkunde, specialisatie: Nederlands - Duits(de trajectbegeleider gaat na of de student per taal aan de nodige vereisten voldoet op grond van het curriculum van de bacheloropleiding; voor wie de opleiding aan

# MASTER OF ARTS IN DE MEERTALIGE COMMUNICATIE: COMBINATIE VAN TEN MINSTE TWEE TALEN (NEDERLANDS, DUITS, SPAANS )

60 STUDIEPUNTEN - ONDERWIJSTAAL: NEDERLANDS

UGent heeft gevolgd, is dit sowieso het geval)

- Bachelor in de taal- en letterkunde, specialisatie: Nederlands - Spaans (de trajectbegeleider gaat na of de student per taal aan de nodige vereisten voldoet op grond van het curriculum van de bacheloropleiding; voor wie de opleiding aan UGent heeft gevolgd, is dit sowieso het geval)
- Bachelor in de taal- en letterkunde: Duits-film-, theater- en literatuurwetenschap (de trajectbegeleider gaat na of de student per taal aan de nodige vereisten voldoet op grond van het curriculum van de bacheloropleiding)
- Bachelor in de toegepaste taalkunde, met een talencombinatie van een basistaal (al dan niet het Nederlands) met het Duits of het Spaans (als de talencombinatie niet is vermeld op het diploma, moet de talencombinatie blijken uit het diplomasupplement)
- Bachelor in de toegepaste taalkunde: combinatie 2 talen, met een talencombinatie van een basistaal (al dan niet het Nederlands) met het Duits of het Spaans (als de talencombinatie niet is vermeld op het diploma, moet de talencombinatie blijken uit het diplomasupplement)

## 5 Op voorwaarde van toelating door de inrichtende faculteit: na het met succes voltooien van een schakelprogramma:

83 SP

- a opleidingen nieuwe structuur:
- Bachelor in het office management, afstudeerrichting: bedrijfsvertaler-tolk (de trajectbegeleider gaat na of de student ten minste Duits en Spaans heeft gevolgd ten belope van telkens 23 studiepunten)
  - Bachelor in het office management, afstudeerrichting: Business & Languages (de trajectbegeleider gaat na of de student ten minste Duits en Spaans heeft gevolgd ten belope van telkens 23 studiepunten)
  - Bachelor in het office management, afstudeerrichting: Business Translation & Interpreting (de trajectbegeleider gaat na of de student ten minste Duits en Spaans heeft gevolgd ten belope van telkens 23 studiepunten)
  - Bachelor in het office management, afstudeerrichting: management assistant (de trajectbegeleider gaat na of de student ten

minste Duits en Spaans heeft gevolgd ten belope van telkens 23 studiepunten)

- Bachelor in het office management, waarbij geen afstudeerrichting op het diploma is vermeld (de trajectbegeleider gaat na of de student ten minste Duits en Spaans heeft gevolgd ten belope van telkens 23 studiepunten)
- b opleidingen oude structuur:
- Gegradueerde in secretariaatsbeheer, optie zakelijk vertalen en tolken (de trajectbegeleider gaat na of de student ten minste Duits en Spaans heeft gevolgd ten belope van telkens 23 studiepunten)

## PRAKTISCHE INFORMATIE

### Studieprogramma

[studiekiezer.ugent.be/master-of-arts-in-de-meertalige-communicatie-combinatie-van-ten-minste-twee-talen-nederlands-duits-spaans/programma](http://studiekiezer.ugent.be/master-of-arts-in-de-meertalige-communicatie-combinatie-van-ten-minste-twee-talen-nederlands-duits-spaans/programma)

### Infomomenten

#### Masterbeurs

[www.ugent.be/masterbeurs](http://www.ugent.be/masterbeurs)

#### Infodagen

De infodag voor de master is bedoeld voor nieuwe studenten die via een voorbereidings- of een schakelprogramma (voor specifieke talen) instromen. Je krijgt er meer info over de opleiding, over het vakkenpakket, de verwachtingen en je kunt vragen stellen aan professoren, trajectbegeleiders en studenten. De infodag gaat **online** door.

Op de website van de opleiding vind je alle info.

07 september 2021 - 10u00 - 13u00 - doorlopendon campus als het kan, online als het moet

24 april 2021 - 10u00 - 13u00 - doorlopendonline

### Studiegeld

Meer informatie vind je op: [www.ugent.be/studiegeld](http://www.ugent.be/studiegeld)

De contactgegevens van alle trajectbegeleiders vind je terug op [www.ugent.be/lw/trajectbegeleiding](http://www.ugent.be/lw/trajectbegeleiding).